



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 57] नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 8, 1976/फाल्गुन 18, 1897  
No. 57] NEW DELHI, MONDAY, MARCH 8, 1976/PHALGUNA 18, 1897

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL.

New Delhi, the 8th March 1976

**SUBJECT.**—Extension of time limit for fulfilment of counter export obligation against imports of Asafoetida and Cumin Seeds effected upto 30th June, 1975, from Afghanistan during March '74—February, '75 period.

**No. 25-ITC(PN)/76.**—Attention is invited to paragraph 2 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 24-ITC(PN)/75, dated the 10th April, 1975 in terms of which the validity period of unutilized/partially utilised CCP's issued for import of asafoetida and cumin seeds from Afghanistan was extended upto 30th June, 1975, and also to paragraph 2 of Ministry of Commerce Public Notice No. 94-ITC(PN)/75, dated 12th September, 1975, in terms of which the last date for fulfilment of counter export obligation against imports effected from Afghanistan during March 1974—February, 1975 period was extended upto 31st December, 1975.

2. In partial modification of the aforesaid Public Notices, it has now been decided that a period of 60 (sixty) days from the date of release of consignments by the Customs authorities would be allowed for fulfilment of counter export obligation in respect of consignments of asafoetida and cumin seeds exported from Afghanistan upto the 30th June, 1975, and not cleared by the customs authorities till the 31st October, 1975. Such importers of Asafoetida and cumin seeds who do not discharge their counter export obligation within the extended period will be treated as defaulters.

P. K. KAUL,

Chief Controller of Imports & Exports.

## वाणिज्य मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

## आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 8 मार्च, 1976

**विषय.**—मार्च 1974-फरवरी, 1975 की अवधि के दौरान अफगानिस्तान से 30 जन, 1975 तक हींग और जीरा बीज के लिए गए आयातों के मद्दे प्रति निर्यात आभार को पूरा करने के लिए समय सीमा में वृद्धि।

**संख्या 25-आई टी सी (पी एन)/75.**—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या 24-आई टी सी (पी एन)/75 दिनांक 10-4-75 की कड़िका 2 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अन्तर्गत अफगानिस्तान से हींग और जीरा का आयात करने के लिए प्रदान किए गए अप्रयुक्त/आंशिक रूप से प्रयुक्त सीमाशुल्क निकासी परमिटों की वृद्धि अवधि 30 जून 1975 तक बढ़ा दी गई थी और वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना 94 आई टी सी (पी एन)/75 दिनांक 12-9-1975 की ओर भी ध्यान दिलाया जाता है जिसके अन्तर्गत मार्च 74 और फरवरी 1975 के दौरान किए गए आयातों के मद्दे प्रति निर्यात आभार को पूरा करने की अन्तिम तिथि को 31-12-1975 तक बढ़ा दिया गया था।

2. उपर्युक्त सार्वजनिक सूचना का आंशिक आशोधन कर यह निश्चय किया गया है कि 30 जून 1975 तक अफगानिस्तान से हींग और जीरा बीज के लिए गए परेषणों और 31 अक्तूबर 75 तक सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा निकासी नहीं किए गए परेषणों के संबंध में प्रति निर्यात आभार को पूरा करने के लिए सीमाशुल्क प्राधिकारियों द्वारा रिहा किए गए परेषणों की अवधि के 60 दिनों की अवधि वृद्धि की स्वीकृति दी जाएगी। हींग और जीरा के ऐसे आयातक जो अपने प्रति निर्यात आभार बढ़ाई गई अवधि के अन्दर पूरा नहीं करते उनको दोषी ठहराया जायेगा।

पी० के० कोल,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।